

# 毛主席诗词谱曲



# 毛主席詩詞譜曲

(修訂本)

春风文艺出版社  
1961年·沈阳

# 毛主席詩詞譜曲

(修訂本)



春風文藝出版社編輯、出版 (沈阳市沈阳路二段宮前里2号) 辽寧省文化局書刊出版業登記証出字第3号  
沈阳新华印刷厂印刷 辽寧省新华书店發行

850×1168毫米·2%印張·2揮頁·印數:250,001—330,000 1959年9月第1版  
1961年9月第2版 1961年9月第3次印刷 統一書號:8158·6 定價(7)0.28元

## 目 次

蝶恋花（游仙）	劫夫曲 (1)
蝶恋花（游仙）	瞿希賢曲 (7)
蝶恋花（游仙）	赵开生曲 (10)
水調歌头（游泳）	孙遜曲 (15)
送瘟神	劫夫曲 (19)
送瘟神	范本強曲 (22)
念奴嬌（昆侖）	王元方曲 (28)
六盤山（清平樂）	路由曲 (33)
六盤山（清平樂）	工人趙敏杰曲 (35)
十六字令	劫夫曲 (37)
十六字令	黃容贊曲 (38)
沁園春（雪）	勞舟曲 (40)
沁園春（雪）	劫夫曲 (43)
會昌（清平樂）	路由曲 (47)

# 蝶恋花

1=♭E 2/4

(游仙)

劫夫曲

*mf*

5.6 121 |  $\frac{2}{4}$  3 - | i 656i | 5 - |  
我失 骄 楊 君 失 柳,

35 6i23 | i - | 6i5 352 | 3 - |  
楊柳 輕 風, 直上重霄 九。

33 232 | 1 - | 27 615 | 6 - |  
問訊 吳 剛 何 所 有,

12 3i | 27 656 | 5 - | 5 - |  
吳剛 捧出 桂 花 酒。

65 1265 | 6i3 | 237 615 | 6 - |  
寂寞 嫦 娥 舒 广 袖,

5.6 i i | 6i 65 | 3 231 |  $\frac{2}{4}$  3 - |  
万 里 长 空, 且 为 忠 魂 舞。

• 1 •

05 3 5 3 2 | 1 6 1 03 2 3 7 6 1 5 | 6 - | 6 - |

*f*  
6 6 5 6 | i 2 i | 3 - | 3 - | 2 i |

忽报 人間 曾 伏 虎， 泪 飞

6 5 | 3 5 6 | 5 - | 5 - |

頓 作 倾 盆 雨。

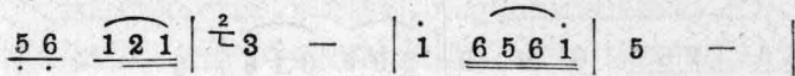
## 唱 法 說 明

“蝶恋花”的曲作，是为了和古典詩詞形式相称，音乐上采  
取了民族音乐：古典歌曲、崑曲和湖南腔的音乐风格。

演唱这首歌曲应着重于对歌詞內容的深刻体会和理解，要求  
具有革命者的朴素而高貴的氣質和风度。不能只靠眩耀声乐技巧  
达到这个目的，但它确也需要演唱者有高度的声乐表現技巧。

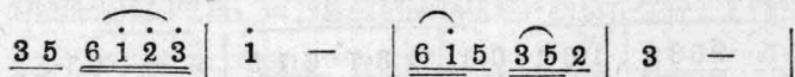
这个歌曲适合音域寬，音色亮而厚的歌唱者演唱。只用文字  
說明怎么唱好这首歌曲是較困难的，現仅就这个歌曲說明几点要  
求，供演唱者参考：

*mf*



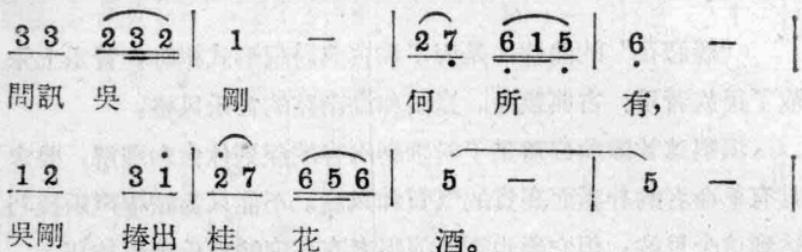
我失 翩 楊 君 失 柳，

要表現对革命烈士的敬仰和悼念的情感。前面一小节有全曲  
最低的音，要注意把字唱清楚。后面两小节中表現好了，对表現  
悼念情緒极为重要。速度不宜太慢。



楊柳輕 颽， 直 上重 霄 九。

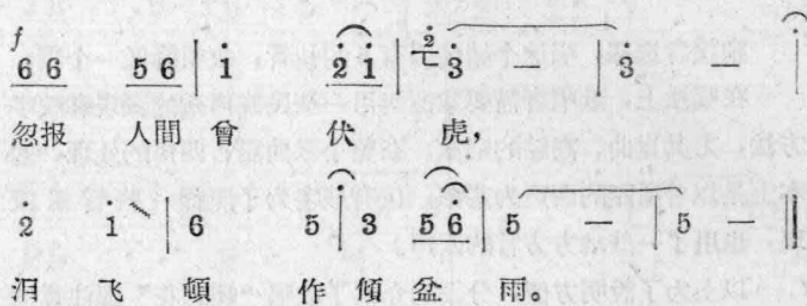
这一句要从前一句对现实世界的表現中引伸到幻想世界去，着重表現楊柳二烈士灵魂的崇高和美丽，和幻想世界的意境。注意前面一小节的連接綫，要唱得极其自然和流畅，借以表現忠魂升入太空的形象，后两小节并要着重表現太空的深远。



前四小节声音跳动不大，要表现出磊落大方的問話的口气。后四小节，要表现出吳剛为忠魂所感动，慷慨热情捧出桂花酒慰問烈士忠魂的意境。捧出的“出”字也可以按京戏、崑曲讀法。最后两小节要唱得圓滿。

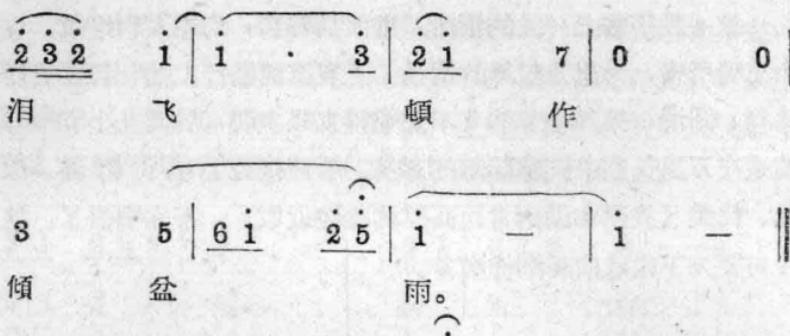


这一段接着上一段的情緒，进而描写到，幻想人物嫦娥，也为忠魂所感，为忠魂献舞的情景。“寂寞嫦娥舒广袖”句要唱得流利、圓滑，第二小节的3不宜唱得太强大硬，后面九小节描写嫦娥在万里长空中翩翩起舞的意境。后面拖腔要唱得舒展、深远、优美（旋律和湖南常德高腔的拖腔近似），不宜唱强了。这一句要为下段歌曲高潮作准备。



这段前四小节表現革命胜利，唱时应注意表現振奋、有力、高兴的情感，“虎”字要唱得特別飽滿、有力，停頓在强音上。第五、六两小节，感动地唱出，楊柳忠魂和吳剛嫦娥等听到革命胜利消息而兴奋感动得落泪的情緒，“泪飞頓作”这四个字节奏不要唱得太刻板，唱完后略事停頓。最后三小节，唱前要准备足够情感，也要准备足够的气，最好一口气唱完，表現出把热泪化为倾盆大雨的气氛，声音越强越深厚越好，結束在强音上。“雨”字按古詩詞讀法，可讀成“日ㄨˇ”（汝）。

最后一句歌曲的另一个方案是：



請讀者選擇，唱這個結尾因有 5 的長音，故須降低一個調。

在唱法上，歌唱者需要掌握運用一些民族聲樂的表現和咬字方法，尤其崑曲、高腔的唱法；在整个歌曲語言四聲的處理，基本上是以普通話的四聲為基礎，但有些字為了照顧一些音樂表現，也用了一些地方方言的四聲。

以上為了說明方便，分段的介紹了歌唱“蝶戀花”應注意的地方，僅供歌唱者參考；重要的還要靠歌唱者自己体会，把这个歌曲作為一個整體來處理，因為整個歌曲有它統一的內容和統一的格調。

毛主席的詞作“蝶戀花”內容非常深刻，風格特別豪放，是革命的現實主義和革命的浪漫主義相結合的典範作品，由於思想水平和藝術水平所限，我的曲作不能和她媲美，今后還將不斷進行修改，或處以另一種形式來譜曲。

劫 夫

1958.6.19

# 蝶恋花

1=♭B 2/4

(游仙)

瞿希賢 曲

(慢 深厚地)

*mf*

2 3 5 | 6 5 . | 3 · 2 2 2 | i - |

我 失 驕 楊 君 失 柳,

(稍快 輕盈地)

*mp*

1 3 2 3 | 2 1 2 | 6 - | i i 6 5 |

楊柳 輕 鳴 直上

3 5 | 6 · i 2 | 2 - | i i 6 5 |

重 霄 九。 問訊

3 5 | 1 · 2 3 5 | 2 - | 3 5 3 5 |

吳 剛 何 所 有， 吳剛 棒出

6 3 | 2 3 6 5 · 6 | i - | 7 7 6 7 |

桂 花 酒。 寂寞 嫦娥

6 3 | 5·6 7 2 | 6 - | 7 7 6 7 |  
舒 广 袖， 万里 长空，

6 3 | 5·6 5 1 | 2·3 5 4 | 3 - |  
且 为 忠 魂 舞。

f(激动地) ff  
3 3 2 3 | 2 i | 6·i 2 | 2 v 3 |  
忽报 人間 曾 伏 虎， 泪

5 - | 5 3 2 1 | 6·5 3 | 3 - |  
飞

6 6 | 5 | 3·2 2 2 | i - | 2 5 |  
頓 作 倾 盆 雨。

5 - | 5 - ||

## 唱 法 說 明

全曲以深厚的悼念的情緒开始，語調是緩慢的、深沉的。但是从第二句起就进入幻想的意境，要唱得輕盈飄忽、富于想象。“問訊吳剛”到“桂花酒”是愉快的对答，洋溢着欢乐的、友爱的气氛。下面描写了輕歌曼舞的画面，乐句的尾音带有舞姿的描写，要唱得婉轉有韵味。“忽报人間曾伏虎”，情緒突然一轉，要用强烈的、激动的語調响亮地唱出：“革命胜利了！”于是，情緒的激动达到了高潮：“泪飞……”这个“飞”字非常重要，它不仅描写了热泪夺眶而出的“飞濺”的状态，而且是激情迸发的噴火口。这里音乐用了最高、最强音，而且以直泻奔流的线条来描繪这不可控制的激动。最末六小节在略一迴旋之后把全曲結束在一个昂揚的高音上。

此曲适合独唱。唱的人可以根据自己的音域来定調，不一定是 $1 = {}^b B$ 。在表情上，如果不是演出而是独自吟誦欣賞，可以按照自己的理解来自由發揮；表情处理上可以单纯些，不一定要有許多变化。乐曲本身也提供了这样来唱它的可能性。

# 蝶恋花

1=G 2/4 3/4 4/4 5/4 (游仙)

赵开生曲

散板

(5.....4 · 3 2 3 5 1—) | 5 . 4 | 3 2 3 2 1 |  
我 失 驕 楊

1 (7 6 5) | 5 . 3 1 | 3 2 3 2 1 - | (1535 1535 |  
君 失 柳,

5 5 3 5 1 3) | 1 3 · 5 2 1 | 7 6 · 1 5 (i | 6 3 5 6 |  
楊 柳 輕 楊,

5 5 · 5 3 | 5 - 7 | 6 5 - 3 2 1 (3 5 |  
直 上 重 霄 九。

小快板 ( $\text{J}=132$ )

1 3 2 4 3 | i i i i | 5 4 3 2 | 1 1 1 1 |

1      #4 | 3 · 5      2 | 2 0      (5 | 6 5 1 2) |  
問 訊 吳 剛

6      5 | 3 5      2 3 | 1      - | 5      6 1 |  
何 所 有， 吳

1      3      (2 | 3      0 2 | 3 6      5 4 | 3      0) |  
剛

3 6 .      1 | 3      2 | 2 2 2 2 0 | 3      2      - |  
捧 出 桂 花 (响)酒 桂 花

1 · 6 | 5 | (3 5 | 1 3      2 4      3 5 | 1 · 7 · 6 · 4 · 3 · 2 · |  
漸慢 散板  
酒。

1      -> | 1 1 6 5 4 3 5 2 3 | 5 | 6 6 5 · 6 3 · 5 | 2 · | (3 5 |  
寂寞 嫦 娥 舒广袖，

1 · 2 | 6 5 | 2      -> | 3      5 · 6 | 5 4 | 3 2 | 1 |  
万 里 长 空，

0 7 1 5 1 - 1 0 | 0 1 7 1 2 | 2 · 2 7 · 2 7 6 | 5 · 3 2 · 3 6 1 |

万里长空 且为忠魂嗯

舞。啊！

3 2 · 3 2 3 5 4 | 5 3 - - | 散板 ( 5 6 67 5 67 4 ... 56 4 56 2 ... |

由慢而快

慢、自由

1 ... 5 ... ) | 5 5 · 5 · 6 5 4 | 3 2 2 0 (5 2) | 1 · 6 5 - |

忽报

人間

曾

ff 6 1 0 (1 ...) 2 3 | 5 · 6 5 | 6 5 | 6 0 | 6 6 1 5 ... 4 |

伏虎， 泪 飞 頓 作 倾盆

3 5 3 5 3 5 3 | 6 5 - - - ||

雨。

〔“詩刊”編者注〕這首詞是毛澤東同志在1957年5月11日寫給湖南長沙第十中學語文教員李淑一同志的。詞中“柳”是指李淑一同志的愛人柳直荀烈士，他是毛澤東同志的老戰友，1923年加入中國共產黨，曾任湖南省政府委員，湖南省農民協會秘書長，參加過南昌起義，1933年9月在湖北洪湖戰役中犧牲。“驕楊”是指楊開慧烈士。她在1930年紅軍退出長沙後，為反動派何健殺害。她是李淑一同志的好朋友。

關於這首詞，毛主席致李淑一同志信中有這樣幾句話：“有‘游仙’一首為贈。這種‘游仙’，作者自己不在內，別於古之游仙詩。但詞里有之，如咏七夕之类。”

## 注釋

〔蝶恋花〕本是唐朝教坊的曲子，名叫“鵲踏枝”，宋朝晏殊改用這個名稱。

〔游仙〕講仙家生活的詩，從屈原的“遠游”開始。“遠游”講他跟仙人游玩的事。後來晉朝郭璞的“游仙詩”，借游仙來自抒懷抱。這些詩都講作者跟仙人游玩，是作者自己在內。

〔咏七夕〕講仙家生活而作者自己不在內的詞，如秦觀的“鵲橋仙”便是一例。那首詞說：“纖雲弄巧，飛星傳恨，銀漢迢迢暗度。金風玉露一相逢，便勝却人間無數。柔情似水，